



Presse-Information

Inhalt des Ungarn-Pressedienstes November 2013

1. Neues MERIAN über Budapest

Oh, wie schön ist Budapest! Seit 24. Oktober 2013 liegt das 140 Seiten starke neue MERIAN über Budapest in einer Auflage von 100.000 Exemplaren (Preis 7,95 Euro) in den Zeitschriften-Regalen.

2. Tradition und Kultur auf den Budapester Weihnachtsmärkten

Der Duft von Zimt, Glühwein und gebrannten Mandeln versetzt die Besucher der Budapester Weihnachtsmärkte in vorweihnachtliche Stimmung. Doch nicht nur der Gaumen kommt voll auf seine Kosten, auch handwerkliche Erzeugnisse begeistern jedes Jahr die zahlreichen Besucher.

3. Heimelige Adventszeit in Budapest

Neben den allseits beliebten Weihnachtsmärkten hält Budapest seinen Besuchern noch andere Highlights bereit, die das Warten auf das Christkind versüßen: Das Adventsfest vor der St.-Stephans-Basilika erfreut sich bereits im dritten Jahr großer Beliebtheit.

4. Korken knallen im Land der Magyaren

Eine rauschende Silvesternacht erwartet Urlauber auch in diesem Jahr in Budapest. Egal ob eleganter Galaabend oder glamouröse Partynacht: Ungarns Hauptstadt hat für jeden das passende Angebot.

5. Pirouette und Lutz: Eiskunstlauf-EM in Budapest

Alle, die Eiskunstlauf lieben, sollten die Europameisterschaft der Eiskunstläufer in Budapest im Januar 2014 nicht verpassen. Im Syma Sport und Event Center in Budapest, einer der modernsten Veranstaltungs-Locations der ungarischen Hauptstadt, kämpfen die europäischen Spitzensportler mit Grazie und Anmut um Medaillen.

Unsere Foto-Tipps:

Alle Fotos, die in diesem Pressedienst enthalten sind, sind honorarfreie PR-Fotos und können per Hyperlink heruntergeladen werden. Einfach mit der rechten Maustaste auf das

UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail ungarn-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com



ungarn-tourismus.de

Presse-Information

Bild klicken, Hyperlink öffnen und Download starten. Copyright: Ungarisches Tourismusamt.
Digitales Bildmaterial finden Sie auch auf der Website des Ungarischen Tourismusamtes
(<http://visit-hungary.com/photo-archives>).

Gerne stehen wir Ihnen auch persönlich für Foto- und andere Anfragen zur Verfügung,

herzliche Grüße

Ungarisches Tourismusamt Pressekoordination
c/o C&C Contact & Creation GmbH

UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail ungarn-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com



ungarn-tourismus.de

Presse-Information

Neues MERIAN über Budapest

Oh, wie schön ist Budapest! Seit 24. Oktober 2013 liegt das 140 Seiten starke neue MERIAN über Budapest in einer Auflage von 100.000 Exemplaren (Preis 7,95 Euro) in den Zeitschriften-Regalen.

Frankfurt am Main, November 2013. „Nicht umsonst zählt Budapest bei Städtereisen in Europa zu den top fünf der beliebtesten Destinationen“, so MERIAN-Chefredakteur Andreas Hallaschka. In der Mitte Europas findet man Jugendstilpaläste und Badetempel, Kaffeehäuser zum Schwelgen und Ruinenbars zum Feiern.



Die wichtigsten Themen im Heft auf einen Blick:

- Burgviertel: Der Besuchermagnet Nummer 1 hat eine bewegte Geschichte und abends viel Romantikflair.
- Die blühende jüdische Kultur ist vor allem im „Zsidónegyed-Viertel“ allgegenwärtig.
- Hier geht man gerne Baden: Europas größte Kurstadt hat gut 120 warme Quellen. Hier findet man Bäder in Jugendstiloptik mit osmanischem Flair – und Europas erste Wellenmaschine.
- Ruinenkneipen: In einstigen Zahnarztpraxen und Schulen trifft sich die Partyszene zum Feiern. Ein Hoch auf den Wandel!
- Kaffeehäuser: Die süßesten Orte der Stadt.
- Sisi: Eine Landpartie zum Lieblingsschloss der österreichischen Kaiserin – und in die Zeit der Habsburger.
- Grüne Dächer, Blumen und Pfauen: Was den ungarischen Jugendstil so einzigartig macht, und wo man ihn in der Hauptstadt am besten bewundern kann.
- Donau: Legendäre Brücken, sagenumwobene Orte am Wasser – und ein Besuch bei dem Mann, der Budapests Wahrzeichen bewacht: die Kettenbrücke.

UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail ungarn-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com



ungarn-tourismus.de

Presse-Information

Plus: 23 Seiten ausführlicher Infoteil mit Insidertipps und großer ausfaltbarer MERIAN-Karte. MERIAN ist im gut sortierten Zeitschriften- und im Buchhandel oder unter www.merian.de erhältlich und kostet 7,95 Euro.

Weitere Informationen unter www.ungarn-tourismus.de

UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail ungarn-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com



ungarn-tourismus.de

Presse-Information

Tradition und Kultur auf den Budapester Weihnachtsmärkten

Der Duft von Zimt, Glühwein und gebrannten Mandeln versetzt die Besucher der Budapester Weihnachtsmärkte in vorweihnachtliche Stimmung. Doch nicht nur der Gaumen kommt voll auf seine Kosten, auch handwerkliche Erzeugnisse begeistern jedes Jahr die zahlreichen Besucher.



Frankfurt am Main, November 2013. Wer authentische Weihnachtsmärkte in traumhafter Kulisse erleben will, ist in Ungarns Hauptstadt genau richtig. Vom 27. November 2013 bis 24. Dezember 2013 wird auf dem Vörösmarty Platz der schönste und stimmungsvollste Weihnachtsmarkt der Donau-Metropole veranstaltet. Mit seinen bunt geschmückten Ständen, dem Duft von Zimt, Glühwein sowie Honigplätzchen und den klingenden Karussells bringt er vor allem Kinderaugen zum leuchten. Der facettenreiche Markt bietet nicht nur den Verkauf regionaler Köstlichkeiten, sondern ist auch für den Verkauf reiner Naturprodukte und kunsthandwerklicher Arbeiten weit über die Grenzen Ungarns bekannt.

In weihnachtliche Stimmung kommen Gäste vom 29. November 2013 bis 1. Januar 2014 auch beim Schlittschuhlaufen an der Basilika St. Stephan. Jedes Jahr zur Adventszeit wird hier eine Kunsteisfläche präpariert, die dem Platz zusammen mit den Basarständen eine romantische Stimmung verleihen.

UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail ungarn-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com



ungarn-tourismus.de

Presse-Information

Im Stadtteil Theresienstadt, am Liszt Ferenc Platz ziehen zwischen dem 28. November und 24. Dezember 2013 nicht nur die stimmungsvollen Lokale, sondern auch Künstler, Händler und Straßentheateraufführungen viele Besucher an.



Vom 29. November 2013 bis 24. Dezember 2013 findet erstmalig ein Kultur-Winter Festival auf dem Városháza Platz statt. Neben traditionellen Holzhütten, Folklore und ungarischen Köstlichkeiten wird hier mit 16 Metern Ungarns größter Weihnachtsbaum stehen.

In der stimmungsvollsten Zeit des Jahres legt auch das königliche Schloss Gödöllő sein Festgewand an. Mit Familienprogrammen und viel Sehenswertem tauchen hier die Besucher in ein einzigartiges, vorweihnachtliches Ambiente.

Weitere Informationen unter www.ungarn-tourismus.de

UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail ungarn-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com



Presse-Information

Heimelige Adventszeit in Budapest

Neben den allseits beliebten Weihnachtsmärkten hält Budapest seinen Besuchern noch andere Highlights bereit, die das Warten auf das Christkind versüßen: Das Adventsfest vor der St.-Stephans-Basilika erfreut sich bereits im dritten Jahr großer Beliebtheit.



Frankfurt am Main, November 2013. Es riecht nach Zimt, Glühwein und gebrannten Mandeln, unvermeidlich auch nach Würsten und Lángos, auf dem Vörösmarty tér, wo alljährlich der größte Budapester Weihnachtsmarkt stattfindet. Aber nicht nur die Weihnachtsmärkte sind es, die jedes Jahr Tausende von Besuchern in die Budapester Innenstadt locken: Auch das Adventsfest vor der St.-Stephans-Basilika steht bei Einheimischen und Besuchern gleichermaßen hoch im Kurs.

Bereits zum dritten Mal zieht die Veranstaltung am Szent István Platz Liebhaber der Adventszeit in ihren Bann: Besuchern wird neben Süßem und Herzhaftem auch die Möglichkeit geboten, sich mit Gleichgesinnten zu treffen, um sich das vielseitige Programm gemeinsam gefallen zu lassen.

Auch Hobby-Eiskunstläufer kommen voll auf ihre Kosten: Auf der eigens für das Adventsfest aufgebauten Eisbahn drehen sportliche Gäste ihre Runden. Vom 13. bis 15. Dezember 2013 wird der Kreativität freien Lauf gelassen: Am Freitag schleift ein Künstler einen drei Meter hohen Eisblock zu einer Skulptur. Interessierte sind herzlich dazu eingeladen, sich zu beteiligen; auch eigene Kreationen aus Eis können entworfen werden. Die fertigen Objekte werden auf dem Platz vor der Basilika ausgestellt. Es handelt sich um eine gemeinsame Aktion des Adventsfest-Teams und IceArt.

UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail ungarn-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com



ungarn-tourismus.de

Presse-Information

Das Highlight in der Weihnachtszeit ist das eindrucksvolle Lichtspiel, das jeden Tag zwischen 16:30 und 20 Uhr stattfindet. Als Kulisse dient die Fassade der St.-Stephans-Basilika, die seit ihrer Einweihung im Jahre 1905 als größte Kirche Budapests gilt.

Als Partner fungiert in diesem Jahr erstmals das Ungarische Tourismusamt, welches im Rahmen der Kampagne „Budapest Winter Invitation“ alle Gäste, die in einem der 50 kooperierenden Hotels übernachten, zu einem Glas Glühwein einlädt.

Weitere Informationen stehen abrufbereit unter www.adventiunnep.hu oder www.ungarn-tourismus.de.

UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail ungarn-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com



ungarn-tourismus.de

Presse-Information

Korken knallen im Land der Magyaren

Eine rauschende Silvesternacht erwartet Urlauber auch in diesem Jahr in Budapest. Egal ob eleganter Galaabend oder glamouröse Partynacht: Ungarns Hauptstadt hat für jeden das passende Angebot.



Frankfurt am Main, November 2013. „The same procedure as every year?“ Wer abseits von Fondue und „Dinner for one“ in das neue Jahr starten möchte, ist mit einem Kurztrip nach Budapest bestens beraten. Die Stadt an der Donau lockt mit urigen Weinkellern, einzigartigen Ruinenkneipen, hippen Clubs und traditionellen Tanzveranstaltungen.

Glamourös in der Staatsoper

Klassische Musik erwartet Besucher in der Staatsoper. Nach der Aufführung „Die Fledermaus“ von Johann Strauß begrüßt das gesamte Ensemble gemeinsam mit den Gästen das neue Jahr mit einem Glas Sekt. Am 1. Januar 2014 freuen sich Einheimische und Touristen auf das traditionelle Neujahrskonzert im ungarischen Opernhaus. Neben einem Gedicht von Dénes Kiss und einer Sequenz aus Strauss' Ballett „Tanz der sieben Schleier“ lauschen die Gäste der „9. Symphonie“ von Beethoven. Dirigiert wird das Neujahrskonzert von Pinchas Steinberg.

Gala-Konzert mit dem hundertköpfigen Zigeunerorchester

Festlich geht es am 30. Dezember im ungarischen Kongress Zentrum zu: Dann findet das traditionelle Wein- und Gala-Konzert des hundertköpfigen Zigeunerorchesters statt. Im Repertoire der Musiker findet man klassische Stücke von Strauss, Brahms, Rossini und zahlreichen anderen berühmten Künstlern. Die begehrten Konzertkarten, inklusive

UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail ungarn-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com



ungarn-tourismus.de

Presse-Information

Weinprobe und auf Wunsch auch mit Abendessen, kosten zwischen 44 und 105 Euro. Informationen und Kartenbestellung erhalten Interessierte unter www.argosart.hu.

Schwimmend ins neue Jahr

Zum Jahreswechsel auf der Donau – das erleben Urlauber in DER Nacht des Jahres während einer Bootstour in Budapest. Mit Live Musik, leckeren Getränken und kulinarischen Köstlichkeiten schließen Besucher das Jahr 2013 einfach unvergesslich auf einem Schiff ab.

Hippe Clubs und Straßenfeste

Vor allem junggebliebene und junge Reisende kommen entlang der Ráday Straße und des Ferenc Liszt Platzes voll auf ihre Kosten. Hier laden Cafés, Restaurants und Clubs zu einer wilden Party ein. Besonders beliebt sind die Diskotheken Club 7, Morrison's 2, der Gödör Club, Fat Mo's Music Club sowie Barokko Club & Lounge. Aufregende Straßenfeste finden Besucher rund um die Váci Straße und dem Donaucorso.

Feuerwerk in Ungarns Hauptstadt

Auf keinen Fall verpassen sollten Urlauber die zahlreichen Feuerwerke, die um Mitternacht den Himmel hell erleuchten. Perfekter Aussichtspunkt dafür ist die vom Autoverkehr gesperrte Kettenbrücke: Von hier eröffnet sich ein einzigartiges Panorama auf die Donaumetropole. Dank gesetzlicher Bestimmungen stört hier kein „Durcheinander-Geböller“ wie in Deutschland.

Weitere Informationen unter www.ungarn-tourismus.de

UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail ungarn-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com



ungarn-tourismus.de

Presse-Information

Pirouette und Lutz: Eiskunstlauf-EM in Budapest

Alle, die Eiskunstlauf lieben, sollten die Europameisterschaft der Eiskunstläufer in Budapest im Januar 2014 nicht verpassen. Im Syma Sport und Event Center in Budapest, einer der modernsten Veranstaltungs-Locations der ungarischen Hauptstadt, kämpfen die europäischen Spitzensportler mit Grazie und Anmut um Medaillen.



Frankfurt am Main, November 2013. Vom 13. Januar bis 19. Januar 2014 treten die Besten der Besten Europas bei den Eiskunstlauf-Europameisterschaften 2014 im Kampf um die Medaillen gegeneinander an. Es sind Wettbewerbe im Paarlauf, Eistanz und im Einzellauf der Herren und Damen geplant. Teilnehmen können Sportler aus europäischen

Ländern nach dem Verständnis der ISU. Dazu zählen auch Georgien, Armenien, Aserbaidschan, die Türkei und Israel. Für Sportler aus nichteuropäischen Ländern wird die Vier-Kontinente-Meisterschaft im Eiskunstlaufen 2014 ausgetragen.

Die ungarische Hauptstadt bietet zudem auch im Winter jede Menge Möglichkeiten für einen erholsamen und vergnüglichen Kurz-Urlaub, unter anderem mit der „Budapest Winter Invitation“, einem hervorragenden Angebot, das vielerlei Vergünstigungen umfasst und das direkt im Hotel erhältlich ist. Bei Buchung eines Aufenthalts von zwei oder drei Nächten, erhalten Gäste einmaligen freien Eintritt zu einem von drei historischen Bädern. Außerdem werden 20 bis 50 Prozent Rabatt auf die „Giraffe Hop on Hop off-Stadtrundfahrten“ gewährt sowie auf die „Legenda Donaufahrten“ und den Eintritt ins Aquaworld Budapest.

Weitere Informationen unter <http://goo.gl/8dT4GJ> oder www.ungarn-tourismus.de .

UNGARISCHES TOURISMUSAMT

kostenloses internationales Infotelefon nach Ungarn: 00800 / 36 00 00 00
www.ungarn-tourismus.de <http://gotohungary.com>

Pressekontakt:

C&C Contact & Creation GmbH, Uta Idstein, Paul-Ehrlich-Straße 27, D-60596 Frankfurt
Tel. +49 (0)69 / 963668-15, Fax -22, E-Mail ungarn-presse@cc-pr.com, Internet www.cc-pr.com